

1642

On. Biblioteca

Palatul Cultural

Arad

2 Lei

Redacția și administrația:  
Timișoara I.  
Str. Lovinici No. 2Telefon:  
Redacția și administrația 16-00  
Tipografia 14-69Cotidianul  
Banatului și al  
graniței de VestABONAMENTE: Pe un an: 600 lei, pe 6 luni: 300 lei.  
Pentru preoți, învățători, notari și țărani 500 lei.  
Pentru autorități și instituții: 1000 lei.  
Pentru întreprinderi: 2000 lei.Apare sub egida  
„Astei Bănățene“

## Reconstrucția temeinică a României

Declarațiile d-lui Mareșal  
ION ANTONESCU

„Țara aceasta va fi repusă în toate drepturile“

București, 19 (Rador). — Înainte de marea manifestație populară care a avut loc ieri în Capitală, membrii guvernului s-au prezentat în corpore la președinția Consiliului pentru a felicita pe d-nul Mareșal Antonescu. Cu această ocazie d. profesor Mihail Antonescu, vice președintele Consiliului, a rostit următoarea cuvântare:

Domnule Mareșal,  
Guvernul d-voastră a ținut să vă exprime azi, în această zi sfântă de glorie



Il mulțumesc.

Deasemenea vă mulțumesc d-voastră tuturor pentru concursul pe care mi l-ați dat și pentru sufletul pe care l-ați pus, pentru ca împreună să putem conduce la bun sfârșit o operă destul de grea.

Domnilor,

Nu am ajuns încă la sfârșitul eforturilor pe care trebuie să le facem ca să reintregim opera aceasta pe care am început-o anul trecut, și pe care am dus-o prin greutăți, pe cari istoria le va aprecia și le va judeca cum va găsi de cuviință.

Tot ceace pot să vă spun este că eu pot să apar în fața judecății supreme cu conștiința curată că am vrut să fac numai binele acestui neam.

Desigur că tot ce am realizat până acum este departe de a ajunge culmile pe cari am vrut eu să le ajung cu eforturile pe cari

le-am făcut în toate ramurile de activitate românească.

Organismul statului este atât de vast și acest organism reclamă atâta pricepere, atâta muncă, atâta conștiință și atâta energie, încât un singur om nu are azi putința ca să poată să răspundă în mod ideal la toate dorințele, la toate ambițiile, la toate nevoile și la toate cerințele pe cari le reclamă soluționarea tuturor problemelor atât



de grele și de complicate cari vin zilnic în calea noastră.

TOTUȘI NU DAU ÎNAPOL MERG ÎNAINTE ȘI VOI MERGE ÎN FATA ISTORIEI CU CONȘTIINȚA OMULUI, CARE A FĂCUT TOT CE OMENEȘTE PUTEA FACE PENTRU A SALVA ȘI PENTRU A RIDICA PE CULMI ÎN-ARIPATE VIAȚA, DREPTURILE ȘI ONOAREA UNUI NEAM.

Eunele Dvs. cuvinte și sentimente, constituiesc pentru mine o îmbărbătare, pentru ca să merg mai departe pe drumul pe care ne-am angajat cu toții și pe care mă sbat să trag întregul neam românesc.

NU VOI ÎNCETA DE A ACȚIONA ORICARI VOR FI PIEDICELE, ORICĂT DE MARI GREUTĂȚILE, FURTUNILE ȘI DECEPTILE, DECAT NUMAI ATUNCI CÂND VOI ÎNCHIDE OCHIL.

Și nu voi fi mulțumit și nu voi merita felicitările și recunoștința Dvs. și a Națiunii, decât în ziua când țara aceasta va fi repusă în toate drepturile pe cari nu le-am uitat, pe cari nu le pot uita și pe cari nu le poate uita nimeni. După cum o constatați zilnic, pun pentru ridicarea poporului nostru pe plan național, cultural, economic, militar, spiritual, moral și social toate eforturile ca el să ajungă la înălțimea la care ar fi putut să se găsească de mult, dacă în acest stat ar fi fost oameni care să pună același suflet, același înțelegere, același conștiință și același cinste pe care Dvs. și cu mine o punem azi pentru îndreptarea și ridicarea lui.

Acesta este Domnilor răspunsul pe care vi-l datorez la înflăcăratele sentimente exprimate de D. Mihail Antonescu, mie, în numele Dvoastră.

Vă mulțumesc din tot sufletul și închei asigurându-vă că voi continua pe calea pe care destinul m'a așezat la 6 Septembrie 1940. Nici-o furtună nu mă va abate de pe această cale.

## Lupta de eliberare a poporului român

Telegramele primite de Mareșalul Antonescu  
cu prilejul cuceririi Odesei

## Telegrama M. S. Regelui Mihai I

BUCUREȘTI, 19. (Rador). — D. Mareșal Ion Antonescu, conducătorul statului și comandantul de căpetenie al armatei a primit cu ocazia ocupării Odesei următoarea telegramă din partea Majestății Sale Regelui Mihai I.

D-lui Mareșal Antonescu Conducătorul Statului și comandantul de căpetenie al armatei.

Castelul Peș, 17. Octombrie 1941, ora 9.30.

În ziua când bravele noastre trupe

## Răspunsul Mareșalului Ion Antonescu

D. Mareșal Antonescu a răspuns Majestății Sale Regelui prin următoarea telegramă:

Vă mulțumesc Sire pentru gândul pe

străpungând apărarea Odesei dărâma ultimele rezistențe bolșevice în acel ținut, gândul meu plin de recunoștință se îndreaptă către Dvoastră D-le Mareșal și către toți comandanții de mari unități, ofițeri, subofițeri și trupă, care prin sângele și străduințele lor au înscris în cartea neamului noi pagini de glorie nepieritoare.

Tuturora le trimit salutul meu cald și la parte cu tot sufletul la bucuria victoriei.

MIHAIL R.

care Majestatea Voastră l-a închinat armatei cu prilejul biruinții dela Odessa comandanților, ofițerilor, subofițerilor și trupe care prin luptă și jertfă vor zidească temelii noi regatului și o dreptate implinitoare.

Să trăiți Sire, să trăiască Majestatea Sa Regina Mamă, trăiască România.

## Telegrama Führerului Adolf Hitler

București, 19 (Rador). — Adolf Hitler, Führerul Marei Reich German a trimis Mareșalului Antonescu următoarea telegramă de felicitare pentru ocuparea Odesei:

Conducătorului Statului Român, Mareșalului Ion Antonescu

(Continuare în pag. 8-a).

toată recunoștința pentru tot ceace ați făcut pentru neamul românesc. Avem o recunoștință, Domnule Mareșal, că neamul nostru se găsea în ceasul când ați luat răspunderea conducerii lui în liman de prăbușire.

Sufletul îndoliat al neamului românesc, era prăbușit odată cu granițele: credințele lui erau amenințate. Armata era umilită, statul era desorganizat.

Într-un an ați isbutit, domnule Mareșal, nu numai să îndreptați temelii morale ale neamului.

Într-un an ați isbutit nu numai să înfrângeți toate greutățile și toate încercările; nu numai să ridicați Statul și să restabiliți ordinea întrânsul. Dar ați isbutit, domnule Mareșal, ca să înscriți în paginile istoriei noastre fapte de glorie care ne deschid drumuri noi în viața internațională.

De aceea azi, când cucerirea Odesei amintește ceasurile de luptă ale coezilor de altă dată pentru cruce și de drepturi veșnice pentru Biruința dela Răsărit, guvernul d-voastră vă exprimă recunoștință sinceră pentru Răsăritul pe care l-ați deschis neamului.

D. Mareșal Antonescu a răspuns:

Domnilor,

D. Mihail Antonescu m'a surprins cu acțiunea d-voastră de astăzi și cu cuvintele de îmbărbătare pe cari le-a spus.

# SUFLET ROMÂNESC

DUMINECA

## TÂNĂRUL DIN NAIN

Pericopa evanghelică din Dumineca aceasta ne prezintă un tablou impresionant.

In drum spre satul Nain, Mântuitorul cu ucenicii întâlnește un cortegiu mortuar: o mamă văduvă, însoțită de poporul din sat, ducea la groapă sicriul singurului ei copil.

Lacrimile nenorocitei mame și desădejdea ce-i crispase fața, înduioșează pe Isus — Domnul vieții și al morții — în așa măsură, încât apropiindu-se de mort, glasul Lui cel neînvinș poruncește cu tărie: „Tinere, fie-ți zic, scoală-te!” „Și îndată s'a sculat mortul și a început să vorbească”.

Cu greu s'ar putea descrie sufletul unei mame — și încă văduvă — care se desparte de unica viață ruptă din ea, fiul ei. Dar tot atât de greu ar putea descrie cineva și bucuria acelei mame, care s'a învredniț să-și vadă copilul ridicându-se din cociug și pășind din nou pe drumurile vieții.

Găsim în înfățișarea Evangheliei de azi, expresia celei mai mari dureri, ce poate să cuprindă o inimă de mamă.

Și în rădăcinile, nimeni nu este în stare să poarte pe umeri atâta durere, câtă știe să închidă o mamă în inima ei.

Este totuși o durere care o doborâș și pe dânsa: e durerea despărțirii pentru totdeauna de copilul ei.

Mântuitorul însă prin minunea invierii tânărului din Nain, ne-a dăruit încredințarea, că mai presus de legea firii, care duce spre fărâncă, e puterea lui Dumnezeu care scoală morții.

Această putere a schimbat sfâșieto-

rea durere a mamei, în negrăită bucurie.

Văduva din Nain a plâns, cum numai o mamă poate să plângă. Dar lacrimile ei s'au prefăcut în isvor de mângăere, atunci când mila lui Dumnezeu s'a întâlnit cu fărâncă omenească, zdrobită și sfâșiată de puterea morții.

Atâtea mame plâng și astăzi îndurate în urma coșciugurilor fiilor lor. Și cine le va mângăia? Numai Isus, în ale cărui mâini se găsește fiecare bătaie a inimilor noastre. Numai El este în stare să prefacă întru bucurie, nenumăratul și al durerilor noastre.

Minunile Mântuitorului se repetă ca un răsărit de soare în fiecare zi. Noi însă trebuie să ieșim în calea Lui.

De aceea luați aminte mame! Nu sunt morți numai cece zac în sicrie. Copilul vostru chiar de trăește pentru lume, el poate fi mort pentru Hristos. Nu puterile trupului dau sensul adevărat al vie-

ții, ci cele ale sufletului.

Deci căutați la copiii voștri și vedeți dacă trăiesc ei întru Hristos? Dacă nu, atunci aduceți-i în calea Lui, căci numai o permanentă întâlnire cu puterea Sa dumnezeiască, îi poate așeza din nou în bratele vieții celei adevărate.

Iar voi tinerilor, cari ați murit duhovnicește, sculați-vă! Aruncați haina rătăcirilor voastre și vă sculați!

Asemenea tânărului din Nain și vouă vă poruncește Mântuitorul: „Tinere, fie-ți zic, scoală-te”.

Deci, renunță la toate deprinderile cele rele spre care ești îndrumat cu atâta satanică insistență și ești în calea lui Iesus.

Atunci vei face să răsădă bucuria pe fața intristată a părinților tăi, iar neamului îi vei întări nădejțile pe care și le-a pus în tine.

Fă așa și vei fi viu!

Preot GAVRIL RELEA.

## Turmeul artistului Corăscu la Timișoara

După o absență de zece ani din Timișoara, cunoscutul artist și interpret al folclorului românesc dela misiunea culturală a municipiului București, d. ION CORĂSCU a poposit în turmeul la Timișoara.

Domnia sa va da un spectacol în sala festivă a palatului cultural (fost Ferdinand), DUMINECA, 19 OCT. A. C., LA ORELE 5 D. A. La acest spectacol

ii vor da concursul și artiștii din localitate.

Va fi un spectacol admirabil, la care cunoscutul artist d. Ion Corăscu va amuza publicul prin cântecele și humorul d-sale.

Suntem datori să-i dăm tot sprijinul acestui distins și cunoscut artist român.

TOAMNĂ

Cuvântul Domnului a copt ciorchii  
Minunea mugurului nepătat,  
Și n tremurarea zării a culcat  
Apuș de toamnă însângerat ca via

L-a hramul rodurilor m'a chemat  
Subt vița mbelșugată Prea-Divina  
Și am simțit cum sufletul, seninul,  
Bea vis din cupa gândului curat.

Mă simt copil și lasă-mă să fiu  
Impodobit cu nevinovăție  
O, Dumnezeu! meu cel veșnic viu...  
Intruchipând cereasca armonie,  
Dă-mi elpa nesfârșitului să viu  
Cu sufletul bogat de poezie...

GRIGORE BUGARIU

INTOMNAR

O toamnă... cu suflet ruginit,  
S'a cuibărit într'un frunzar de  
In trupu-mi simt dureri de răstign  
Și mă'nfășoară giulgiuri reci, de to

De-atâta toamnă soarele 'ngroșit  
S'a sinucis. Cu lacrimi de mamă  
Văzduhu-a plâns și a svârșit nă  
De plumb și fum pe-orășu 'noimeji.

Când sângele din soare s'a vârsat  
In eleșteul parcului, rugină,  
Un glas de corb din slavă a strigat

Și de atuncea sălcile suspină.  
Cu cerul plâng un mort iubit și eu  
Ce mi-a murit, cu vara: visul meu.

LEONARD DIVARU

Sentimentul patriotic își are o împărăție a lui aparta. Spațiul său nu e limitat și nici trăirea lui vremelnică. In manifestarea lui încheagă suflete și le noblează. In fiecare sentimentul patriotic nu vei găsi nici brutalitatea și nici lașitatea. E a tot pe o desăvârșită umanitate și cavalierism. Ura însăși e demnă și frumoasă.

Poezia noastră patriotică n'a depășit acest cadru. Ne-a răscolit sufletul și ni l-a entuziasmat pentru moartea eroică. A nălat la desăvârșita renunțare pentru un ideal. Și acest ideal sfânt pentru noi încădra iubirea pentru aproapele. Dușmaul învins era ocrotit. Răzbușarea noastră era doar această ocrotire, această atitudine de înțelegere pentru învins.

Natural, poezia noastră patriotică se fixează în timp și trăirea ei în veacuri atât de impresionantă — depinde de lumina umană, demnă care-și conturează gândurile.

Un „Deșteaptă-te Române” e legitimă și dreaptă. Strigăt pentru un sfârșit de suferință profund omenească. Un „La arme” e naturală. Chemarea celor legați de pământ ca să-l apere. D-na Florica Ciura-Ștefănescu se fixează în actualitate. Cântă o durere. Răscolește un simțământ și un gând pe care l-am avut dela prima licărire de viață românească.

Să nu ne dai, Măria-Ta — de-ar fi  
De vil să ne îngroape în pământ.

E dorința legitimă de atâtea veacuri și și desprinzi din aceste versuri un prescutiment trist. Oare se va întâmpla? Și acest prescutiment îl găsim rar în poezia noastră patriotică. Florica Ciura-Ștefănescu în locul unei hotărâri de încredere, în fața acelei copleșiri fetele, amenință tot atât de hotărât și cu încredere. O amenințare pe plan mistic și pe cât e de naturală, e pe atât de omenească.

Să nu ne dai, Măria-Ta!

Poezia contemporană din Banat

## Florica Ciura-Ștefănescu

Nici Dumnezeu Cel Sfânt nu ni-ar lerta:

Ne-ar bestema copilii de copil,  
Să n'avem loc între cei morți și vil,  
Și trupul plâns de 'ngenunchierea lui  
Să zacă frânt în praful drumului!

Apostrofa energetică se adaugă fatal. E un răsuflet a unei nedreptăți de veacuri, ce se repetă în rostogolirea evenimentelor.

Ce astăzi dăm, mâine vom lua 'napoli  
Vau miluit c'o halcă de pământ  
Ce-o să vă lepede și din mormânt.

Flutură ca un steag de veghe, veșnicia credinței noastre.

„Că nu se dă așa ușor o Tară!  
Și nu se părăsește ce-ai mai sfânt!

Această credință o găsim bine fixată în toate poeziile. „Nu e dă” e nota caracteristică a patriotismului din poezia dnei Ciura-Ștefănescu.

Nu e o notă luată la întâmplare de sensibilitatea poetului. E totala caracteristică a Românului.

Ea s'a dădăuit veac cu veac, literă cu literă din acele triste împrejurări când toți „au cerut”. Aruncați o privire în trecut. Cuvântul „Dă-mi” ne-a urmărit ca o fatalitate.

Și chiar dând, n'am ingenunchiat. Ne-am strâns în colțul rămas și am crezut, am crezut până când credința s'a transformat într'o realitate.

„Mă reîntorc la pământul vostru sărac,  
Arbore cu crengi crescute' veac  
Și cu veacuri răsvrătite 'n mine.”

E o realitate făurită din credința noastră. Ne-au dovedit-o secolele vitrige și ne va dovedi și viitorul. Această credință nu-i

larăși o întrebare de imaginație poetică. E a poporului. La fărâncă ei a contribuit dreptatea. Conștiința noastră că avem dreptate și pentru care dreptate am avut martiri ce:

„trupul lor flămând l-au tras pe roți  
l-au ars de vil, l-au spânzurat.”

Și astăzi sângerează la hotare, ca mâine, totdeauna să fie nedreptatea toată răzbușată. Să avem atunci din toți martirii noștri: Chip de jar și vifor...

D-na Florica Ciura-Ștefănescu izbutește să contureze acea identificare cu gita și sufletul românesc clădit pe credință și hotărâre, redând mărturisirea caracteristică ce-i justifică cadrul poeziei:

Sunt una cu tine:

In versul dnei Florica Ciura-Ștefănescu se oglădește frântură din sufletului motului. E viforul de furtună-revoltă ce se naște în suflet omeneș pentru apărarea moșiei și sărăciei lui. Pe plan poetic e o altă fericire pe năzușile unui popor, e o alunecare de gând hotărât spre Ardeal și o construcție chibzuită pe veșnicia credinței, solidarității, gliei și aceleia „Una cu tine”.

Vifor și fulger, pe mucle / gând;  
și-oricând  
voiu fi una;  
și'ntotdeauna,

aspre, durerile tale vor fierbe în mine.

„Una cu tine” e semnificativă identificare și pe plan artistic e o adâncire în acest omeneș sentiment care justifică însăși sfînșenia pământului nostru. Pentru că, de veacuri avem imagina „reîntorcere” pe care au trăit-o și strămoșii noștri 'o trăim și o vom trăi:

„Ca vântul porni-vom alaiul,  
Ca focul;  
Și mână în mână  
Incepe-vom jocul.  
săbatic,  
sprina,  
pe brânci,  
într'o rană,  
să tremure fiarele 'n codri  
și munții cu creștet de lână;  
să știe și soarele sfântul;  
Că sfânt ni-e pământul!

Adâncind durerea unei epoci din trecut noastră istorică poezia dnei Florica Ciura-Ștefănescu își fixează atitudinea măreț a unui popor veșnic nedreptățit de războaie și viclenia dușmanilor. E o atitudine care justifică ura. Ura în poezia F. C. Ș. se încadrează în acea umbră te pentru nedreptatea omenească. Ea se revărsă nu asupra unui vecin trecător ci supra acelu suflet lipsit de cavalierism, frățit cu lașitatea, unde minciuna și înșelăciunea gresită a cronicilor istorice le dă acele victorii eștine lipsite de noțiunea moralei.

Ca realizare își are valoarea lină de conduită care justifică uman întreg gamă de sentimente ce clocotește, gând din canalitate acel „patriotism” dându-i demnitătea sufletului călăt în lupte pentru o cauză dreaptă.

Vibrând de sensibilitate poezia realizează artistică și o durere în care nu credem pe care o spulberă astăzi, zi cu zi eroii noștri.

D-na Florica Ciura-Ștefănescu cu talentul și posibilitățile domniei-sale ne-a dă simțiri patriotice și de aceea multele și răzândite poezii prin ziare și reviste le dorim cât mai curând strănse într'un volum. Indemn pentru gândul nedreptății noastre și mărturie pentru viitor.

Gh. Atanasiu

# Metodele expansiunii ruse

Metodele de expansiune moscovite aplicate dealungul veacurilor se deosebesc fundamental de acelea întrebuintate de alte națiuni. Dintre metodele moscovite tipice: cultura superioară care să se impună asupra națiilor mai înapoiate, o dezvoltare economică, care să fie nevoită să depășească limitele statului propriu, sau vrea aptitudinile războinică deosebită cu care să nu se potrivească măsură popoarele împrejmuitoare. Acestea n-au format temeiul expansiunii ruse, întinderea statului rus făcându-se prin mijloace și căi proprii.

Cel dintâi mijloc de expansiune a fost războiul, compus din elemente inadapabile la o viață de stat normală și care, pentru a-și putea duce viața liberă, nomadă și pradăciună, s'a retras pe la marginile statului propriu zis. Când după un timp oarecare de jaf și teroare cazacii reușeau să facă un punct fix în stepele străine, zădărite câte o cetățuie, atunci Rusia oficială începea să-l proclame anexarea, deși, suveranitatea statului rus nu se exercita decât prin ropotul copitelor cailor căzăcești. Astfel acesta a fost cucerită Siberia apăsând și părțile ei din Sud.

A doua cale a fost pravoslavia și panslavismul care au fost un mijloc de expansiune spre West și Sud-West, Rusia prezentându-se ca succesoare legitimă a imperiului bizantin, ca protectoare a popoarelor

ortodoxe apăsate de stăpânirea semi-lucească sau ca ocrotitoare a semințiilor de origine slavă, simțindu-se obligată să intervie în orice conflict internațional care se preta, cât de cât, la invocarea pretextelor de mai sus.

În al treilea rând, în ultimul sfert de veac, Rusia sovietică a găsit un nou mijloc de expansiune, pe cel mai îndrăzneț pe care l-a aplicat vreodată și care depășea cu mult pe celelalte: bolșevismul. Aceasta este o metodă totală, care nu se mai limitează la caracteristicile metodelor seculare-ortodoxie, panslavism, succesoare a imperiului bizantin, testamentul lui Petru cel Mare etc. — ci prin „uniunea proletarilor din toată lumea” tinde să alcătuiască Uniunea sovietică mondială sub egida Kremlinului.

Principatele Române, ca și Țara Românească întregită au avut, în decursul veacurilor, o bogată parte din fiecare mijloc de expansiune moscovit care, indiferent de pretextul invocat, urmarea unui și același țel, de a ne cotoropi ca neam și ca stat. Cotoropirea noastră a fost ținta Rusilor, fie că apăreau ca dușmani sau ca aliați, fie că ne ofereau „protecție” contra Turcilor, fie că se prezentau ca ortodoxi sau bolșevici. Într-un manual de istorie bolșevic, elevii școlilor de tip secundar din U. R. S. S. învață că, Regatul României a luat ființă într-un moment de slăbiciune al Rusiei țariste, ceea ce înseamnă că, Uniunea sovietică ca și Rusia țaristă, neagă însăși legitimitatea statului român.

Acesta este motivul real pentru care, în ultimile două sute de ani de când suntem vecini, de douăsprezece ori au invadat teritoriul românesc, fără nici un războiu declarat.

După atâtea experiențe, plătite de noi cu sânge și lacrimi, era momentul suprem ca și noi să încercăm, măcar odată la două sute de ani, teritoriul Rusiei, dar nu pentru a-l cuceri, ci pentru a ne asigura o pașnică dezvoltare viitoare. Este cel dintâi moment prielnic pe care ni-l oferă istoria în decurs de două sute de ani și nu am fi Români dacă nu am profita de acest prilej.

Prin urmare, lozincă noastră să fie, înainte, până la Marea Caspică, sau dincolo de ea, dacă va fi nevoie...!

P. NEMOIANU

# Audiențe la d. Prof. Mihai A. Antonescu

București, 19. (Rador.) — D. Mihai Antonescu a primit în cursul zilei de 17 Octombrie pe d-nii:

Minkarł Todius, ministru Hermann Weibacher, însărcinatul special cu chestiuni economice al le ației germane din România și d. Petroff Tehomacoff ministru Bulgariei la București.

## POSTUL DE RADIO DIN MOSCOVA A FOST MUTAT

STOCKHOLM, 19. (Rador.) — Corespondentul Agenției DNB anunță: Aftonbladet comunică că un post de radio sovietic a comunicat că postul de emisiune din Moscova a fost lichidat și înlocuit într'un alt post de emisiune, ce se află într'o localitate al cărei nume nu a fost indicat.

# Gânduri duminicale despre Front

Toată lumea românească este cutremurată de fericirea, pe care ne-a dat-o victoria ostirii noastre. Tot astfel, cu aceeași adâncime de suferință, pe cât este de tare bucuria noastră azi, anul trecut poporul român a vărsat lacrimi pentru pierderile și umilințele cunoscute. Cel ce au sperat — și doar, neamul întreg a trăit cu înflăcărate speranțe — au astăzi mulțumirea să afle, că speranțele neamului nostru nu sunt niciodată deșarte, din cauza că sunt întotdeauna drepte.

Neamul nostru a sperat, a crezut și a iubit — și Victoria de azi este marea expresie, marea Faptă românească, prin care de vece va rămâne glorioasă Ostirea Neamului Românesc.

Ce înseamnă căderea Odesei? Înseamnă, că s'a înălțat, proslăvindu-se până în ceruri, ostașul român. Fiindcă, Odessa nu a căzut, răsturnată de vânturile întâmplării, ci a fost cucerită de vijeloasa vitejie a Ostirii noastre. Ea a fost smulșă inamicului cu jertfe, cu voința de victorie, care nu cunoaște rezistență, cu neînduplecată impetozitate a credinței, care mută munții din loc. Da, adevărat este, era mai ușor să mute cineva munți din loc, decât să cucerască Odessa, și totuși — Ostirea neamului nostru a făcut această minune.

Cine ne-a dat această glorie? Nici diplomația, nici politica, nici combinațiile bărbatilor cu joben, nici mesele verzi, nici culisele întunecoase, nici grămezile de aur, nici întâmplările, nici vorbele goale și umflate, nici trufia goală a oamenilor de paie. Victoria și gloria — sunt înfăptuirea mare, legendară și istorică a Ostirii noastre.

Prin această victorie se restaurează în lume, cu dreptățile sale absolute, neamul românesc unic, unitar, indivizibil, cuprinde în unitatea sa culturală și etnică, deslășurându-și viața pe linia propriului și suveranului său destin.

Un popor, care ca al nostru, are o ostire ca a noastră, care realizează o victorie, ca victoria noastră dela Odessa și pe tot frontul de Răsărit, este sortit să-și trăiască viața fericită în completă și veșnică unitate națională, oricare ar fi piedicile de circumstanță ce stau în calea acestui mare destin. Victoria Ostirii noastre rezolvă problemele vitale ale națiunii române — în principiu și în fapt. Pentru noi și pentru

toată lumea. Ca un act al nostru și ca un act al lui Dumnezeu.

Dumnezeu zice ordonând prin gura Apostolului său: nu stingeiți Duhul! Există oare popor pe lume, în care Duhul lui de viață, de cuget, de simțire, de ideal, de jertfă și de victorie, să fi fost mai viu, mai puternic, mai ireductibil decât Duhul românesc? Un astfel de popor, popor cu Duhul dumnezeesc în el, nu a existat și nu există pe pământ.

Țăria românească este din Duh Dumnezeesc, iar victoria românească prezintă Duhul lui Dumnezeu. Încă odată, dar în evidențe mai impunătoare ca oricând, Ostirea română a dovedit, că poporul român este poporul lui Dumnezeu, și că cine se atinge de el, fie cu intriga, cu răutatea, cu nedreptatea, cu minciuna, ori cu păcătoșia sa, săvârșește o agresiune împotriva lui Dumnezeu. După victoria aceasta — poporul nostru poate, mândru și admirat de toată lumea, să strige: „cu noi este Dumnezeu, înțelegeți neamuri și vă plecați!”

Cu această victorie, Ostirea noastră și-a clarificat încăodată, dar în proporții uriașe, rolul său în istoria neamului: Ostașul român este factorul creator al ostirei românești. Mergem mai departe, parcurem o nouă etapă: ostașul român devine de azi înainte factor al istoriei Universale. El, ostașul român, scoate națiunea noastră din poziția ei secundară, pe care a avut-o până acum în lumea internațională, și o așază printre națiunile care vor hotărî marile forme și principii de existență Universală.

Pe această nouă cale a sa, națiunea română merge, în suflet cu Dumnezeu, și pe drumul vieții — cu ostașul român în frunte.

## Cinema APOLLO

O lună festivă a marelui Case de Filme „TERRA” Berlin

Duminecă, Luni, Marți, Miercuri

## Un vals de odinioară

Hans Moser Marte Harell Theo Lingea

Joi, Vineri, Sâmbătă

## Inamicul ne pândește

KENE DELTGEN KIRSTEN HEIBERG

Dela 26 Octombrie — 31 Octombrie

## Evreul Süss

FERDINAND MARIAN CRISTINA SEDEFBAUM

Inceputul reprezentațiilor 3—5—7—9. Dumineca și sârb. și la orele 11 și 3 a.m.

# PENINSULA CRIMEEA

În luptele pentru Marea Neagră, Peninsula Crimeea a jucat totdeauna un rol însemnat, deoarece așezarea sa între golful Odesei și Marea de Azov este de o mare importanță strategică pentru cel care, este în stăpânirea ei. În conflictul actual în care Germania și aliații săi, luptă împotriva Uniunii Sovietelor, Crimeea stă din nou pe primul

plan al intereselor militare și economice, odată cu luptele din sudul Ucrainei. Crimeea măsoară o suprafață de 25.900 km. pătrați și are 800.000 locuitori. Ea este legată numai la nord cu continentul, prin îngusta peninsula Kerch; strâmtoarea Kerch o desparte de peninsula Taman. În această strâmtoare fortăreața maritimă Kerch străjuește intrarea în Marea de Azov. Un port de război și mai puternic se găsește pe coasta de sud-vest a peninsulei, armata Sevastopol, pe care sovietele

l-au transformat în ultimii ani în portul de război cel mai însemnat din Marea Neagră, alături de Odessa. Capitala Crimeei, Simferopol, este așezată în interiorul peninsulei, la poalele munților Julia, și joacă numai rolul de nod de circulație, centru comercial și oraș industrial.

Peninsula Crimeea aparținea până



acum Uniunii Sovietelor — ca republică sovietică. Clima ei pronunțat mediteraneană dă posibilitatea unei însemnate producții agrare. Are însemnate zăcăminte de sare și îndeosebi de minereu de fier, naftă și sulf. Ca pretutindeni gospodăria sovietică a procedat și aici la o economie de rapt, fără preocupare de refacerea materialelor consumate. De acum înainte tehnica modernă va exploata rațional bogățiile agricole și minerale ale acestei peninsule.

Preiau în comision și vând orice fel de mobile. Preț convenabil

## VĂD. BLIDARIU

TIMIȘOARA IV, PIAȚA KÜTTL No. 2

## Cinema CORSO

## Virginia City

cu EROOL FLYNN MIRIAM HOPKINS

Jurnal românesc de război Nr. 10. Reprezentații zilnice 3, 5, 7, 9.

## Delegația americană a părăsit Moscova

NEWYORK, 19. (Rador) — Coronerul Agenției Ștefani anunță:

Delegația americană, care urmează să se înapoaze în țară dela conferința din Moscova s'a repatriat pe bordul unui avion britanic de bombardament.

D. Harriman, șeful delegației va fi primit imediat la Casa Albă de președintele Roosevelt.

## Mica publicitate

APARE IN FIECARE ZI UN LEU CUVANTUL. MINIMUM 10 CUVINTE

Anunțurile în chenar, prețul dublu, iar cele cu clișeu tarif special. Orice anunț cerut să apară în altă rubrică decât cea respectivă, se taxează dublu.

Căutăm un țesător de mână și un țesător mecanic, ETNIC ROMAN, pentru țesut stoffe. Homespun ind. casnică. Str. Al. Bonnaz 14.

Se caută îngrijitor de casă strada General Moșoiu No. 10.

Casă de vânzare în Ronaț la str. Alex. Donici no. 18. Casă cu două camere, bucătărie și dependințe.

Doamnă serioasă cu garanție se angajează de urgență pentru conducerea curățeniei CARLTON s. a. de hoteluri. Timișoara. Salar lei 6000.

Am pierdut o poșetă cu 50.000 lei, precum și diferite acte, acum două săptămâni. Gășitorul este rugat să prezenta la adresa: III, str. Wilhelm Mühle Nr. 34, sau la redacția ziarului „Dacia” în schimbul unei recompense de 10.000 lei, rămânându-i și cele 50.000 lei.

Caut locuință cu 2 camere. Adresa Secretarului Facultății de științe telef. 16-89

Vând dormitor complet și bufet sufragerie. A se adresa I. str. Eugen de Savoia 8, apart. 6.

De vânzare aparat de diatermie în perfectă stare de funcționare și puțin învechit, pe un preț convenabil. A se adresa la ziar.

Se caută urgent locuință cu una sau două camere, având toate dependințele: bucătărie, baie, cameră de alimente, etc. A se adresa la ziar sub „Urgent”.

Se caută doi elevi în gazdă. Vor primi întreținere completă, precum și meditații la orice materie. A se adresa: I. Mândru II, str. Cantacuzino 4.

Student Școala Politehnică, meditează elev de liceu, orice clasă, la partea științifică. A se adresa la redacția ziarului nostru.

DI DE VANZARE — 50 bucăți. — Cei cari doresc să cumpere oile de prăsilă, în 15 Ianuarie sunt făcute, toate oile cu garanție sănătoase, tinere, frumoase, laptoase, alese de mai mulți ani pentru prăsilă. Oile sunt libere în orice zi, se pot vedea. Cei cari doresc să cumpere, se pot adresa și în scris la: TRAIAN MOROVAN, com. Gainl-Mic, of. Stamping Germană, jud. Timiș.

Funcționară, perfect română, germană, maghiară cunoștiințe franceză, scris mașină, cu studii universitare, caută post corespunzător. Oferte la ziar sub „Constincioasă”.

15 măcelari se caută urgent la oficiul public de plasare al statului, din Timișoara, str. Eugen de Savoia.

## Constatările Domnului subsecretar de Stat Aurelian Pană

făcute în Germania cu prilejul lucrărilor comisiei Germano-Române pentru schimbul de semințe

Pe noi ne interesează în primul rând sămânța de cartofi. Germania prin producțiune este prima țară cultivatoare de cartofi din lume. Se seamănă 4 milioane de hectare și se obține o producțiune anuală de 72 milioane tone. Aproape o tonă de cartofi de fiecare locuitor. Raportat la unitatea de suprafață, cartoful dă o cantitate enormă de materie alimentară. 18.000 kgr. la hectar. Bine înțeles, nu toți cartofii produși intră în consumația umană. O parte însemnată servește ca nutreț, iar altă parte sunt întrebuințați în industrie.

Cartoful joacă un rol formidabil în viața alimentară și industrială a Germaniei. De aici marele interes pentru această plantă.

Se duce o luptă crâncenă și plină de succes contra tendinței de degenerare a cartofului. Într'adevăr, se constată, atunci când cartoful este înmulțit exclusiv pe cale vegetativă (prin însămânțarea an de an a tuberculelor), o micșorare de producțiune.

Prin încrucișarea a diverse soiuri pe cale sexuală, se pot obține varietăți superioare atât în ceea ce privește producțiunea cantitativă cât și în ce privește calitatea cerute. Alte calități se cer cartofului comestibil și altele cartofului de nutreț și cartofului industrial.

Sunt numeroși agricultorii în Germania, care se ocupă cu obținerea, pe diferite căi, de varietăți superioare de cartofi. Statul și-a rezervat numai dreptul de control.

Cu prilejul călătoriei mele în Germania, am vizitat câteva mari proprietăți care se ocupă cu ameliorarea cartofului.

În aceste exploatari se fac anual peste un milion de încrucișări între diferite soiuri de cartofi. Peste 90% din varietățile obținute sunt înlăturate din primul an. Din cele rămase se mai elimină treptat în anii următori. După 12 ani de încercări, până la urmă, nu rămân decât 3 sau 4 varietăți care pot fi recunoscute de Statul German ca varietăți superioare și pot fi date altor cultivatori pentru înmulțire. Îmbunătățirea cartofului reprezintă o muncă titanică care este răsplătită prin prețul ce se poate obține pe varietățile superioare vândute pentru sămânță.

Cultura cartofului trebuie să intereseze deosebit de mult țara noastră. La noi nu s'a dat până acum toată atențiunea cuvenită cartofului, nici ca întindere cultivată nici ca producțiune. Am cultivat anul acesta 120.000 hectare cartofi, a 69-a parte din suprafața lucrată. În Germania se cultivă cu cartofi a 5-a parte din suprafața arabilă. O bună parte din țara noastră prezintă condițiuni de climă prielnice culturii cartofului. În Transilvania Bucovina, în mijlocul și

Nordul Moldovei, Basarabiei, în regiunea colinelor se poate cultiva cu succes cartoful. Suprafața ocupată de porumb. În aceste regiuni trebuie micșorată și trebuie sporită simțitor suprafața însămânțată cu cartofi. În deosebi în regiunea subcarpatică a Vechiului Regat, trebuie încurajată pe toate căile cultura cartofului. În această regiune se face o agricultură cu totul nerațională și primitivă. Se cultivă an după an porumb care, pe lângă că dă o producțiune slabă, dar de multe ori nici nu se coace. Trebuie dat aci mai multă atențiune agriculturii. Trebuie obligat agricultorul la un asolament rațional prin cultivarea și a altor plante decât porumbul, și în deosebi prin cultivarea cartofului. Cartoful poate da numeroasei populațiuni din această regiune, o cantitate mai mare de alimente decât porumbul.

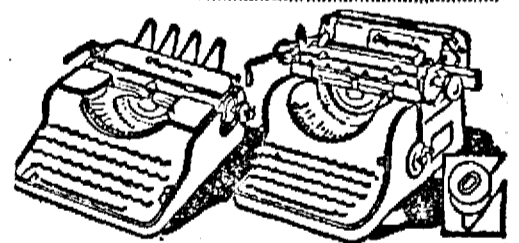
Pentru sporirea producțiunii la unitatea de suprafață, prin combaterea degenerării, s'a comandat în Germania 30 vagoane de cartofi din cele mai bune și mai potrivite varietăți pentru țara noastră. Acești cartofi vor fi distribuiți pentru înmulțire în primăvară, cultivatorilor din părțile țării, socotite ca cele mai favorabile culturii cartofului. Cartofii obținuți din culturile făcute cu cartofii importați din Germania, vor fi răspândiți în anul următor în restul țării pentru însămânțare.

În viitor aceste cumpărări din Germania vor trebui să fie mărite, pentru ca acțiunea de îmbunătățire să poată cuprinde cât mai repede întreaga țară.

În schimbul de semințe dintre România și Germania, pentru care a lucrat Comisiunea Româno-Germană la Berlin, cartoful va juca un rol din ce în ce mai important.

Vom arăta într'un articol viitor înviesile D-ului Ministru Pană asupra mărețelor realizări ale agriculturii Germane.

**Olympia**



Mașini de scris pentru birou și voiaj

Reprezentant: **Stefan Kleitsch**

Timișoara I, Str. Lovinici No. 5

**CINEMA CAITOL**

TRIUMFUL FILMELORE!

GUSTAF GRUNDGENS  
LENNY MARENBACH JOHANNES RIEMANN  
CAMILLA HORN EUGEN KLÖPPER

**FRIEDEMANN BACH**

E greu să fi fiul unui astfel de părinte ca JOHANN SEBASTIAN mai ales când pe portativul inspirațiilor muzicale nu izbutești să legi decât acorduri minore.

Reprezentările încep la orele 3, 5, 7 și 9 Duminică și sâmb, matineu la orele 11

**„ILICA”**

TIMIȘOARA I, Str. Vasile Alexandri, TELEFON 36-72.

ATELIER SPECIAL de CEAPĂZĂRIE și ȘAPCARIE UNIFORME și ȘCOLARE EXECUTA ÎN FIR AUR cele mai artistice broderii precum ornamente, picturi și bisericestil.

Judecătoria Rurală Recea, Secția C. EXTRAS DIN PUBLICAȚIA DE LICITAȚIE

In cauza de executare a urmării: Carol Oscar Guschievici și soția T. Guschievici,

Judecătoria ordonă licitație executivă asupra 1/2 parte a imobilelor înscrise c. f. din Brestovăț No. 478 și 483 cu top. 902 izlaz în Bucovița cu suprafața totală de 48 jugăre 386 st. p. cu prețul strigare de lei 61.440; cu No. top. 906 arător în Valea Ovas cu suprafața totală de 17 jugăre 730 st. p. cu prețul de strigare lei 182.032; cu No. top. 908 arător în Valea Ovas cu suprafața totală de 17 jugăre 1082 st. p. cu prețul de esclamare de lei 26.424; cu No. top. 893/a livadă Mare suprafața totală de 40 jugăre cu prețul de esclamare de lei 99.040; cu No. top. 910 Izlaz în Bucovița cu suprafața totală de 15 jugăre 150 st. p. cu prețul de esclamare de lei 25.600; cu No. top. 872/b/1 Izlaz Grozomora cu suprafața totală de 16 jugăre 725 st. p. cu prețul de esclamare de lei 20.480; cu No. top. 910 arător în Valea Ovas cu suprafața totală de 16 jug. 984 st. p. cu prețul de esclamare de lei 23.480; cu No. top. 912 arător în Valea Ovas cu suprafața totală de 80 jug. 975 st. p. cu prețul de esclamare de lei 117.440; și cu No. top. 914 arător în Valea Ovas cu suprafața totală de 25 jug. 1048 st. p. cu prețul de esclamare de lei 38.168, cu menținerea vigoare a dreptului vidual intabulat asupra imobilelor mai sus amintite cu Deciziunea No. 1694/1917 c. f. în favoarea văd. lui I. Iuhos născ. Juliana Csernovits și cu drept vidual este radiat condiționat cu Deciziunea No. 1/1928 c. f. dela radierea dreptului de ipotecă intabulat cu Deciziunea No. 1496/1925 c. f. pentru suma de lei 5.000.000 capital și acc. în favoarea firmei Banca Hermes și soc. Comercială pe aciuni din Timișoara și dela radierea dreptului de subhipotecă intabulat cu Deciziunea No. 82/1926 c. f. pentru suma de lei 500.000 capital și acc. în favoarea Băncii de Economii a României suc. Timișoara. Pentru încasarea creanței de lei 4.600.000 capital apoi dob. de 12 la sută dela 1919 buvarie 1926 și lei 105.805 cheltuieli până acum, precum și lei 15.848 cheltuieli acum stabilite.

Fixează termen pe ziua de 13 Decembrie 1941 ora 10 în localul Judecătoriai rurale Recea secția c. f. usa No. 7.

Imobilele nu pot fi vândute cu preț mic decât prețul strigării. Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depoziteze la judecătoria 10 la sută din prețul strigare drept garanție în numerar sau predea aceluiaș delegat chitanța depunerea judecătorească prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație.

Fiscul și creditorii privilegiati sau ipotecari sunt dispensați de garanție.

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit un preț mai urcat decât cel de strigare, este dator să întregască imediat garanția fixată conf. procentului prețului strigare la aceiaș parte procentuală a prețului oferit.

Data în Recea la 18 August 1941.

Judecătoreț șef: (ss) Frățilă.

Conducător de c. f. (ss) Ion Pop.— Pentru conformitate impiegat (ss) Sarefol

# Despre politica autarhică a Italiei în domeniul carburanților și înfloritoarea producție a metanului

de: Prof. univ. Luigi Sangiorgio

— Reportaj exclusiv pentru „Dacia” —

Între 5 și 7 Iunie a avut loc la Bologna, cel de „Al IV-lea Congres Național al Metanului”. În același timp a fost organizată o expoziție a tuturor mijloacelor necesare producției, transportului și folosirii acestui gaz.

La această însemnată manifestare au participat toți cercetătorii și tehnicienii, astfel a fost cu putință să se poartă o strălucită dare de seamă asupra muncii desfășurate până în prezent.

Se știe că autarhia carburanților — puștin până la acel „maximum posibil” — arătat cu obiectivitatea convenită.

Duce — se poate realiza în două chipuri: 1) intensificându-se producția și controlului în Italia și în teritoriile suprapuse, 2) răspândindu-se întrebuintarea procedurilor.

Prima metodă este cea mai însemnată, mai cu seamă datorită aportului de tehnicieni, în ciuda faptului că au lipsit unele surse sau în parte diferiți factori: uleiul și gazul și de asfalt, benzina sintetică, și de gudron.

A doua metodă aduce astăzi o contribuție cantitativă de aproape 30% la cantitatea de metan realizată prin prima metodă. Nu este mult, dar nici puțin de altminteri în vremea de față orice aport este binevenit și prețios.

Succedanele, astăzi în uz, nu sunt deosebit de numeroase (deoarece în anii aceștia de încercări și experiențe au fost utilizate o multime din ele); mai prezente sunt următoarele: metanul, alcoolul etilic (amestecat cu benzina și automobile cu acumulatori).

În general, cele două metode nu răspund îndestulător cerințelor consumului populației civile, astfel că este necesar să se acopere lipsa prin importul din străinătate.

Printre succedanele, cel care a dat cele mai bune rezultate, răspunzând întru totul așteptărilor, a fost metanul.

Pornindu-se, în 1935, de la 0, s'a ajuns, în 1940, să se înlocuiască mai mult de 100.000 tone de benzină. Cota este momentană, față de cele 40.000 tone ce înfăptuiesc nevoile din timpurile normale, precum, încă, reprezintă un procent însemnat din actualul consum de carburanți pentru automobilismul civil.

Progresul acesta rapid, realizat numai în cinci ani, se datorește exclusiv muncii și pasiunii depuse de câțiva specialiști, lipsiți de mijloace, însă perseverenți, care au avut de înfruntat toate vicisitudinile mediului inconjurător și neînțelegerile generale.

Statul, care cheltuiește sume imense pentru succedanele celorlalte și obținuse doar rezultate neînsemnate, a luat notă de înflorirea aceasta spontană a izbutirilor inițiative în legătură cu metanul, și a întemeiat INSTITUTUL NAȚIONAL PENTRU METAN. Scopul acestui institut este de a promova și a ajuta inițiativele, coordonându-le și armonizându-le, fără însă să le resfrângă și să le împuțineze.

Însoțit de asemenea gânduri presente, senatorul Silvio Gay, s'a așternut pe muncă. În chipul acesta diferite rezultate au dobândit o mai mare amploare, iar experiențele și cercetările primare la noua izvoare de gaz au luat deosebit avânt. Cadastrelul național al emanațiilor de gaz este pe cale de întocmire; de asemenea număratoarele de gaze sunt în vederea unei

intrebuintări mai raționale este aproape implinită.

O BUNĂ POLITICĂ A METANULUI INSEAMNĂ O BUNĂ POLITICĂ AUTARHICĂ

La început s'a ținut seama numai de metanul natural, mai târziu a fost luat în considerare și cel tehnic, iar astăzi a început să fie exploatat și cel biologic. Aceste trei categorii se deosebesc doar prin modul de producție.

Metanul natural — după cum se știe se degajă din pământ și este captat cu ajutorul unor sonde speciale. Principalele zone metanice exploatate în prezent sunt cele din provinciile Emilia și Toscana.

Metanul tehnic este extras din gazul cocsului, ce se dezvoltă în cuptoarele stabilimentelor în care cărbunele de pământ este transformat, prin distilare, în cocs metalurgic. Principalele stabilimente de acest fel se găsesc la Savona (S. Giseppi di Cairo) și Porte Marghera, Genova, Napoli.

Metanul biologic este obținut prin fermentarea substanțelor organice și în special a rămășițelor canalelor și a gunoaielor. Au fost înjghebate mici instalații la Montecatini, Rappallo, Foggia și Pienza, iar altele mai mari sunt proiectate pentru la Roma, Torino, Milano, etc.

Metanul este succedaneul care substituie cel mai bine benzina, pentru că motorul nu-și pierde puterea și nu se uzază, deoarece întrebuintarea metanului este mai puțin costisitoare; pentru că nu împiedică reintoarcerea la benzină și, în sfârșit, pentru că mânuirea și păstrarea sa nu comportă nici o complicație.

Aproape întreg solul național este de natură metaniferă, chiar și acolo unde, până în prezent, nici nu i se bănuia existența, deoarece aproape pretutindeni metanul răsare din straturi geologice profunde, se filtrează prin straturile de la suprafață, răspândindu-se printre brazde și diluându-se în aer, dacă nu este captat la timp.

Față de actualul nivel al prețurilor, este convenabil atât din punct de vedere economic, cât și din cel general, autarhic, să se exploateze și emanațiile mici de metan.

Posibilitățile de sporire a producției nu sunt epuizate, fie pentru că sunt descoperite mereu noi izvoare de gaz metan, fie pentru că o mare parte din metanul tehnic n'a fost absorbit încă de autotracțiune, fie, în sfârșit, pentru că

intrebuintări mai raționale este aproape implinită.

O BUNĂ POLITICĂ A METANULUI INSEAMNĂ O BUNĂ POLITICĂ AUTARHICĂ

La început s'a ținut seama numai de metanul natural, mai târziu a fost luat în considerare și cel tehnic, iar astăzi a început să fie exploatat și cel biologic. Aceste trei categorii se deosebesc doar prin modul de producție.

Metanul natural — după cum se știe se degajă din pământ și este captat cu ajutorul unor sonde speciale. Principalele zone metanice exploatate în prezent sunt cele din provinciile Emilia și Toscana.

Metanul tehnic este extras din gazul cocsului, ce se dezvoltă în cuptoarele stabilimentelor în care cărbunele de pământ este transformat, prin distilare, în cocs metalurgic. Principalele stabilimente de acest fel se găsesc la Savona (S. Giseppi di Cairo) și Porte Marghera, Genova, Napoli.

Metanul biologic este obținut prin fermentarea substanțelor organice și în special a rămășițelor canalelor și a gunoaielor. Au fost înjghebate mici instalații la Montecatini, Rappallo, Foggia și Pienza, iar altele mai mari sunt proiectate pentru la Roma, Torino, Milano, etc.

Metanul este succedaneul care substituie cel mai bine benzina, pentru că motorul nu-și pierde puterea și nu se uzază, deoarece întrebuintarea metanului este mai puțin costisitoare; pentru că nu împiedică reintoarcerea la benzină și, în sfârșit, pentru că mânuirea și păstrarea sa nu comportă nici o complicație.

Aproape întreg solul național este de natură metaniferă, chiar și acolo unde, până în prezent, nici nu i se bănuia existența, deoarece aproape pretutindeni metanul răsare din straturi geologice profunde, se filtrează prin straturile de la suprafață, răspândindu-se printre brazde și diluându-se în aer, dacă nu este captat la timp.

Față de actualul nivel al prețurilor, este convenabil atât din punct de vedere economic, cât și din cel general, autarhic, să se exploateze și emanațiile mici de metan.

Posibilitățile de sporire a producției nu sunt epuizate, fie pentru că sunt descoperite mereu noi izvoare de gaz metan, fie pentru că o mare parte din metanul tehnic n'a fost absorbit încă de autotracțiune, fie, în sfârșit, pentru că

## CINEMA THALIA

Apariția unei nuvele care a stârnit cea mai mare senzație în America

## Vila plopilor

cu dragălașa actriță ANNE SCHIRLEY IOAN CARROLL

Un film admis pentru tineret! Inceperea reprezentațiilor: 3, 5, 7, 9. Duminica și în sărbători la orele 11 dim.

producția metanului biologic este abia la început.

Intrebuintarea metanului va supraviețui conținutelor actuale deoarece costul unui metru cub de metan (2,80 lire) este mic în comparație cu prețul unui litru de benzină (2,10 lire). Atunci de aceasta, pe lângă tracțiune metanul mai poate fi întrebuintat și în multe alte domenii, cum ar fi: la încălzitul locuințelor și așezămintelor industriale la fabricarea alcoolului metilic din a negrului animal și a cauciucului artificial.

Prof. Univ. LUIGI SANGIORGIO

# SPORT

## Cuplaj pe arena Banatul

C. F. R. — U. D. R. și CHINEZUL CAMT — RIPENSIA

Competițiunea de război, Cupa Basarabiei își reia cursul normal Duminică. Intrepută din cauza matchului internațional România — Slovacia, Cupa Basarabiei se instalează din nou pe primul plan al preocupărilor sportivilor din întreaga țară.

Etapa care este programată pentru azi, cuprinde, la noi, matchuri interesante, programând pe de-o parte echipa feroviară din Timișoara cu cea a Uzinelor Reșița, iar pe de altă parte pe Ripensia față de gruparea grupului etnic maghiar Chinezul-Camt, fuzionată la începutul sezonului pentru a reprezenta o mai mare valoare.

Matchurile se vor disputa în cuplaj pe Arena Banatul, primul începând la orele 13 și 45, iar al doilea, în continuare la orele 15 și 30.

Inspirația cuplajului a fost foarte fericită, întrucât prezintă o ocazie unică pentru sportivii locali, de a putea urmări evoluția a patru echipe cu mari releeități.

În primul match feroviar din Timișoara au o misiune dificilă, urmând să dea o replică demnă UDR-ului, instalată, în urma performanțelor splendide, în fruntea clasamentului.

U. D. R. este azi neapărat cea mai bună echipă din Banat, ceea ce rezultă de altfel, în mod elocvent și din tabela clasamentului unde s'a instalat cu nici-un punct pierdut și nici-un goal primit.

C. F. R. a cărei apărare constructivă se manifestă tot mai vizibil pe zi ce trece, nu emite pretențiuni prea mari, întrucât nu face sport numai pentru victoria de pe teren, însă cunoscându-l perseverența și ambiția cu care dispută toate partidele, va încerca tot posibilul ca să se afirme. Va încerca deci nu numai să marcheze, ci va căuta din răspuseți ca să scoată un egal.

În orice caz U. D. R. va avea un adversar care își dispută, până la limită, șansele. Prevedem un match aprig, cu șanse de a produce surprize.

Al doilea match al programului cel din

Cetățeni, căv. și de vă faceți fiecare datoria către țară, tot astfel cum ostașii noștri și-o fac pe a lor, pe front, apărând hotărât țara: Subscrieți, cu mic cu mare, la împrumutul reintregirii naționale!

## In atenția invalizilor de război

Timișoara, 19. — Conform ordinului Nr. 358/9 din 3 Octombrie 1941 al M. A. N., Subsecretariatul de Stat al Inzestrării și Administrația Armatei, Direcția Industriei de război, prin care se oferă servicii în fabrici pentru invalizii de război, se aduce la cunoștința celor cari doresc dintre invalizii de război, să obțină astfel de servicii, să comunice direct la Comandamentul Corpului Luptătorilor, care cu adresa Nr. 198 din 10 Octombrie 1941, comunică, că acei cari primesc, să prezinte următoarele date:

1. Numele și pronumele,
  2. Vârsta,
  3. Gradul ce a avut în armată,
  4. Gradul de cultură și specialitate în care vor să lucreze în fabrici sau serviciu de birou.
  5. Felul mutilației, ce infirmitate are și procentajul cu care a fost clasat ca invalid de război.
  6. În ce regiune dorește serviciul.
- Aceste date se vor trimite Comandamentului „Corpul Luptătorilor” din Banat, Prefectura județului Camera #1.

tre Ripensia și Chinezul-Camt este un regal sportiv, care ne va putea reaminti disputa marilor întâlniri cari au pasionat până la maximum publicul timișorean.

Rivalitatea locală este angajată la maximum în acest match, ambii adversari fiind să culegă aprecierii taberei lor cu atât mai mult că ambele echipe se găsesc în drum spre a-și reface simpatia în largi cercuri sociale.

Adversarii Ripensiei nu au preocupat nimic de a putea alinia o formație cât se poate de bună — de altfel acesta a și fost motivul fuziunii dintre Camt și Chinezul — pregătindu-și echipa ca pentru zile mari căci o eventuală victorie asupra Ripensiei reprezentanta semi-oficială a sportului românesc, este un titlu de glorie, care le va deschide drumul moral spre o accensiune.

La rândul ei Ripensia, care ocupă un loc modest în clasament, și n'a câștigat până acum nici-o partidă vrea să inaugureze cu acest match un viitor demn de un trecut în care au avut parte de atâtea succese. Pentru acest scop vor încerca, tocmai în complicitate fuzionate, să se afirme cu un moral mai ridicat și cu o comportare susceptibilă unei critici mai favorabile din partea suporterilor destul de decepționați.

Sperăm că prevederile noastre se vor confirma și vom vedea o luptă dărnă, furnizată de doi adversari loiali și cavaleri.

Redăm mai jos clasamentul oficial, așa cum se prezintă azi

U. D. R.	4	4	0	0	17:0
Electrica	4	3	0	1	13:8
C. F. R.	4	2	1	1	17:9
Vulturii	4	2	1	2	10:11
Chinezul	4	2	0	2	12:7
S. S. M. R.	4	2	0	2	10:9
Ripensia	3	0	0	3	5:13
Poli tehnica	4	0	0	4	2:20

### SPORT SCOLAR

Luni, 20 Octombrie se va disputa pe terenul Banatul matchul de foot-ball dintre echipele Liceului C. D. Loga și Internațional R. F. R.

D. prof. Boldur a format ambele echipe. Echipele se prezintă astfel: LOGA: Ion, Negreanu, Crăciun, Branea, Pitariu, Corbuș, Rugină, Aștileanu, Borzan, Meghie.

Arbitru: D. Manciu. Tismănariu, Galetariu, Mustățâ, Ceregan, Boca, Petcu, Lăzărescu, Cepeu I, Moșin, Ștefănescu, Bagiu.

Matchul va începe la ora 3 după-masă. Interea începe.

# ȘTIRI DIN DEVA

— **Curs profesional pentru ucenice la Deva.** În urma propunerii D-lui I. Candale, inspector al Muncii din Deva și D-lui Gavril Gavriș, directorul cursului profesional de ucenici, Ministerul Muncii a aprobat înființarea unui curs profesional de ucenice la Deva. Până acum ucenicele din Deva nu au urmat nici un fel de școală profesională din cauză că lipsea o astfel de școală, a cărei necesitate a fost mult simțită.

Din datele statistice de la Camera de Muncă, rezultă că în orașul Deva sunt aproximativ 50—60 ucenice contractate. Pentru conducerea cursului a fost propusă Doamna Eugenia Popovici. O problemă mare este găsirea unui local pentru ținerea cursurilor. Singurul local potrivit ar fi al Liceului de fete, cu atât mai mult cu cât Legea învățământului Muncitoresc prevede că cursurile profesionale vor funcționa în localurile școlilor de stat.

— **Noul Sub-inspector al Muncii.** În baza unei decizii Ministeriale El. Alexandru Clonda șeful sub-inspectoratului Muncii din Deva a fost transferat la Râmnicul Vâlcea, iar la Deva a fost numit șef al Sub-Inspectoratului, D-l Candale, transferat de la Râmnicul Vâlcea.

— **Dela Școala Normală.** În conferința profesorală a Școlii Normale de Băieți Deva, s'a luat în discuție problema funcționării școlii, conform ordinului Ministerului Culturii Naționale.

Având în vedere că Școala Normală din Deva e singura Școală Normală de Stat din tot Ardealul, și este frecventată din de multe elevi veniți de la școlile din Transilvania de Nord, funcționarea școlii este necesară. Școala va trebui să funcționeze cel puțin cu clasele V, VI, VII și VIII.

S'a ajuns la soluția, în vederea acestui scop, de a se amenaja ca dormitor sala de Gimnastică, unde ar putea să încapă în paturi comune suprapuse ca 160 elevi. Prin bunăvoința Căminului de Recrutare, se va putea obține aprobarea ca această sală să fie amenajată în scopul menționat, ca elevii să-și poată face pregătirea didactică. Cursurile încează să se țină la Liceu. Prin bunăvoința Prefecturii și a Primăriei, recunoscând și a populației înțelegătoare din oraș, se vor putea încartirui și în oraș, ca

externi, o parte din eveii, cu un preț redus.

— **Activitate duhovnicească în județul Hunedoara.** Prea cuviosul Părinte Stefan Bălan, protopop român al Hunedoarei, cunoscut ca un zelos slujitor al Casei Domnului, desfășoară o activitate dintre cele mai remarcabile în Parohia și Protopopiatul care i-a fost încredințat. În zilele de 6—9 Octombrie Prea Cuviosia Sa, pentru a-și îndeplini o obligație impusă de sfintele canoane, a întreprins o serie de vizitații canoniche de toamnă în Parohiile Hălmașiu, Baia de Criș, Brad, Rula-Brad, Cucurechi, București, Zrapti și Crisicior. În aceste vizitații Prea Cuviosul Părinte Stefan Bălan a căutat să constate modul în care se face predarea studiului religiozității române unite la primărie, iar pentru viața credincioșilor a căutat să vadă cum cercetează Sfânta biserică și în ce măsură sunt buni creștini și buni români.

Rapoartele înaintate referitor la aceste vizitații scot în relief mișcarea credincioșilor pe teren religios și educația tinereții pentru imperatiile vremurilor de astăzi.

— **Instalarea noului paroh al Bradului.** Recent a avut loc în biserică română unită din Brad, după ceremonia îndatătă, instalarea noului preot paroh **Gavril Pop**, fost catichet la școlile din Săliștea Sibiului.

Ceremonialul l-a îndeplinit P. C. Stefan Bălan protopopul Devei, în cadrele Sfintei liturghii. După terminarea Sfintei liturghii, în cadrele unei emoționante cuvântări, părintele protopop a predat noului paroh Sfânta Cruce, Evanghelia și cheile, semnele puterii preoțești. Tot cu acest prilej noul Paroh a fost prezentat autorităților participante, făcându-se un apel călduros totodată către comitetul Parohial și Reuniunea de Femei, să-i dea tot concursul pentru înaintarea Sfintei biserici și propășirea neamului.

A răspuns noul numit, asigurând că va fi la înălțimea chemării în toată vremea.

Solemnitatea instalării a fost ridicată în imn și măreție prin cântările impecabile, executate de corul bisericii, condus de Doamna Dr. Meseșanu.

## FACULTATEA DE ȘTIINȚE, TIMIȘOARA

### INȘTIINȚARE

Se aduce la cunoștința drelor și dlor studenți, următoarele:

1. Examenul de admitere în Facultate are loc după următorul program:

Luni 20 Octombrie, examen medical,\*  
Marți 21 Octombrie examen scris,  
Miercuri 22 Octombrie, examen oral.  
Examenul se face din materia respectivă de liceu, aleasă la Facultate.

2. Examenul de bursă pentru anul I, are loc în ziua de 30 Oct., ora 9 dim.

Examinarea va consta din:  
a) Verificarea notelor de la examenul de admitere în Univ.,

b) Verificarea notelor de la bacalaureat și de la materiile din cursul superior de liceu, înrudite cu specialitatea aleasă la Facultate,

c) Examen scris din materia aleasă la facultate.  
Stilul și ortografia română se va avea în vedere cu mare strictețe.

Numai candidații lipsiți de mijloace de trai sunt admiși la examenul de bursă. Cererile acestora împreună cu actele de situație materială se vor examina de Comisia de bursă din ziua de 24 Oct. 1941.

#### SCUTIRI DE TAXE

Studenții care cer scutiri de taxe vor prezenta p'a în ziua de 27 Oct. cererile.

Aceste cereri vor fi examinate de comisia de scutiri de taxe în ziua de 29 Oct. 1941.

Scutirile de taxe se acordă în următoarele categorii de studenți:

a) Beneficiarilor legii I. O. V.  
b) Românilor de peste hotare.  
c) Fiilor eroilor purtători de decorații cu drepturi speciale.

d) Fiilor personalului Universitar.  
e) Refugiaților.

Beneficiarii din aceste categorii vor cere scutire de taxe (separat pentru taxe de înscriere și separat pentru taxa de facultate) completând formularele ce se află la Decanat și depunându-le la ghișeau facultății cu următoarele acte:

a) Beneficiarilor legii I. O. V.  
1. Certificatul I. O. V. recent eliberat de serviciul I. O. V.

2. Certificarea pe cerere a Secretariatului Facultății că nu este exmatriculabil.

3. Declarația pe cuvânt de onoare în care să se arate dacă este sau nu salariat de Stat ori instituție particulară. În caz afirmativ, mărirea salariului.

b) Românilor de peste hotare:

1. Certificat eliberat de Ministerul Culturii Naționale și Cultelor din care să se constate că este român de peste hotare.

2. Certificarea pe cerere a secretariatului Facultății din care să se constate că a trecut toate examenele anului precedent și că are situația școlară completă.

3. Declarația pe cuvânt de onoare, în care să se arate cele menționate la categoria a), punctul 3.

c) Fiilor (fiicelor) eroilor purtători de decorații: Virtutea militară; Virtutea aeronautică; Steaua sau Coroana României, cu spade și cu nănelică de virtutea militară, în grad de cavaler, ofițer și comandor; Bărbăție și Credință cu spade cl. I și III.

1. Prezentarea brevetului în original (sau în copie legal) pe baza căruiu cere

\* ) Un afis special va arăta cum se face această examinare.

scutirea.

2. Certificarea pe cerere a secretariatului Facultății, din care să se constate că a trecut examenul de bacalaureat sau anterior cu media cel puțin 8 (opt).

3. Declarația pe cuvânt de onoare, în care să se arate cele menționate la categoria a), punctul 3.

d) Fiilor (fiicelor) personalului Universitar: Profesori Universitari ai Universității Cluj—Sibiu, personal didactic administrativ și de serviciu al acestei Universități.

1. Certificarea de facultate a situației școlare din anul precedent: situația școlară completă, iar pentru anul I, diploma bacalaureat recentă.

2. Declarația cerută la punctul 3 de la categoriile de mai sus.

e) Refugiaților fără părinți, cu resurse materiale de susținere numai în teritoriul cedat.

1. Certificarea pe cerere a secretariatului Facultății, din care să se constate că are situația școlară completă (pentru anul I bacalaureatul recent).

2. Adeverință de la Prefectura sau Primăria locului unde sunt domiciliați, prin care să se facă dovada că sunt refugiați fără părinți și că nu posedă nici un fel de avere mobilă sau imobilă în teritoriul României actual.

3. Declarația cerută la punctul 3 de la categoriile de mai sus.

f) Refugiații fără părinți:

1. Certificarea pe cerere a secretariatului Facultății, din care să se constate că arătate la punctul 1 de la categoria e) de mai sus.

2. Certificat de avere și venituri în care să se arate situația social-economică a părinților.

Scutiri de taxe de înscriere se acordă numai studenților din categoriile de mai sus în cazul când cer acest beneficiu pentru continuarea de studii la aceeași facultate. Acei care au o diplomă Universitară la altă facultate și vor să obțină o altă diplomă, nu pot beneficia de scutire, decât dacă îndeplinesc condițiile fixate la una din categoriile de mai sus. La aceste condiții generale, se mai adaugă și aceia că au să se înscrie în anul I și doresc să beneficieze de scutire de taxă de înscriere, trebuie să nu fi trecut de vârsta de 24 ani.

4. BURSE:

a) Studenții care se înscriu pentru anul de bursă în anul I vor înainta cererile lor până în ziua de 23 Oct. 1941, însoțite de următoarele acte:

Situația materială și școlară pe un anumit tip, ce se află la Decanat certificate de autoritățile competente.

Studenții de anul II, III, sau IV, vor prezenta cererile până în ziua de 27 Oct. 1941, însoțite de situația școlară și materială imprimată ce se află la decanat, certificate de autoritățile competente.

c) Se acordă 95 de burse în Căminul de studenți în bani. O bursă este de 3600 lei.

d) Se acordă 6 burse pentru studenții înscriși la doctorat, una la matematică și la geografie, două la fizico-chimie, și una la Șt. Naturale.

Cererile pentru aceste burse se pot prezenta până la 15 Noembrie 1941.

Decan: (Indescifrabil).

Secretar: (Indescifrabil).

## Mersul trenurilor

cu plecările și sosirile din stația Timșoara  
DUMIȚA ELENA începând de la 15 Octombrie 1941

SOSIRE				PLECARE			
Nr. tr.	Fel. tr.	Directia	Sos. O. M.	Nr. tr.	Fel. tr.	Directia	Plec. O. M.
2314	Mot.	Arad	5.29	2311	Mot.	Arad	3.27
1296	pers.	Ionel	6.30	2313	"	Arad	5.32
1196	"	Cruceni	6.53	1031	"	Jimbolia	5.38
1306	"	Cenad	7.00	1251	"	Stamora	5.45
1202	"	Reșița	7.05	1024	"	Caransebeș	6.00
1316	"	Valcani	7.15	1221	"	Buziaș	6.20
2316	"	Arad	7.37	1311	"	Valcani	7.48
1034	"	Jimbolia	7.42	1201	pers.	Reșița	7.50
1222	Mot.	Buziaș	7.45	1191	Mot.	Cruceni	8.00
2191	Mot.	Radna	7.50	1301	"	Cenad	8.15
1003	pers.	București	8.45	1261	"	Oravita	11.00
1252	Mot.	Stamora	9.01	2317	pers.	Arad	11.05
1262	"	Oravita	11.19	1004	"	București	11.45
2318	"	Arad	12.44	1293	Mot.	Ionel	13.25
1312	"	Valcani	13.33	1253	"	Stamora	13.35
1005	pers.	București	14.25	1225	"	Buziaș	13.45
1254	Mot.	Stamora	16.25	1203	pers.	Reșița	14.45
1294	Mot.	Ionel	16.58	1035	"	Jimbolia	15.50
2326	pers.	Arad	17.10	1245	Mot.	Jebel	16.30
1194	Mot.	Cruceni	17.45	2198	"	Radna	17.21
1201	pers.	Reșița	18.25	1315	pers.	Valcani	17.30
1308	Mot.	Cenad	20.01	2323	Mot.	Arad	17.52
1246	"	Jebel	20.20	1195	pers.	Cruceni	17.58
1228	"	Buziaș	20.35	1305	"	Cenad	18.00
2322	pers.	Arad	20.45	1298	"	Ionel	18.10
1035	Mot.	Jimbolia	21.28	1037	"	Jimbolia	21.06
1023	"	Caransebeș	23.35	1205	Mot.	Reșița	19.40
1206	"	Reșița	23.41	2325	pers.	Arad	19.42
				1006	pers.	București	21.30

S'a deschis singura blănărie românească

## TEODOR ȚAPU (DIN ORADIA)

TIMIȘOARA I, str. Mercy Nr. 7  
(vis a vis de Prefectura Județului)

Mare asortiment de blănuri în tot felul.  
— Rog sprijinul onoratului public. —

# INFORMAȚIUNI

## CALENDAR

**Dum. 19 Octombrie**

Prohod: † Dum. 19 d. Rusali, Sf. Pro-

hod: Sf. Petru d' Alcantra.

### Farmacii de serviciu

Circ. I: „Misericordianilor”, str. Sf. Ioan  
Circ. II: „Șarpe”, pța Traian 7; uirc.  
„Sf. Antoniu”, str. M. Costin 1; Circ.  
„Braun”, str. I. Văcărescu 33.  
Patella: Panajoth; Mehala: Chioreanu;  
Dorof: V. Eremici acestea trei au ser-  
permanent. Salvarea 44—44.

### Spectacole:

matografe:  
Capitol: „Friedemann Bach”.  
Thalia: „Vila Ploilor”.  
Apollo: „Un vals de odinioară”.  
Orso: „Virginia City”.  
Alarma: „Alarma pe stația III-a”.

**Luni, 20 Octombrie**

Prohod: Sf. Martir Artemiu.  
Patella: Sf. Caresiu.

### Farmacii de serviciu:

Circ. I: „Salvator”, bul. Reg. Ferdinand  
Circ. II: „Apostol”, pța Badea Cârțan 8  
„Inger”, str. Ștefan cel Mare 27; Circ.  
I Sarga, str. C. Porumbescu 1; Circ.  
„Steaua”, pța gen. Dragalina 4.  
Patella: Panajoth; Mehala: Chioreanu;  
Dorof: V. Eremici, acestea trei au ser-  
permanent. Salvarea 44—44.

### SPECTACOLE:

matografe:  
Capitol: „Friedemann Bach”.  
Thalia: „Vila Ploilor”.  
Apollo: „Un vals de odinioară”.  
Orso: „Virginia City”.  
Alarma: „Alarma pe stația III-a”.

**Sporirea producției de gaz în Ro-**  
Societatea de gaz din București  
fost imputernicită de Consiliul de  
ministri să creeze, împreună cu alte  
reprezinderi românești, o uzină care,  
ajutorul gazului metan, va produce  
er turnat din calitate superioară, du-  
un procedeu special. Autorizația a  
ost dată pentru a încuraja întrebuin-  
rea gazului în industria metalurgică.

**Familia cu cei mai mulți copii din**  
Premiul național spaniol pen-  
u familia cu cei mai mulți copii a  
ot acordat recent soților Garcia, care  
ro căsătorie de 20 ani au avut 19  
opii, dintre care mai trăiesc astăzi 16.

## Spectacolele Operei Române din Cluj la Timișoara

**Dum. 19 Oct. MIREASA VANDU-**  
TĂ cu Lia Hubic, Maria Ciolac, C.  
Ujeicu, I. Bănzescu, Tudoran.

**Luni, 20 Oct. CAVALERIA RUSTICA-**  
NĂ și PAGLIACCI cu Florica  
Istrate, Suzana Bosică, T. Nicolau,  
H. Demetrescu, I. Andreescu, Lia  
Hubic, Bănzescu, Ursulescu, T.  
Gavrilescu.

**Marti, 22 Oct. NAPASTA cu Any Ducu,**  
C. Ujeicu, Znamirovski, Ursulescu,  
Avrigeanu în rolurile principale.

## PROGRAMUL SAPTĂMÂNAL AL TEATRULUI NAȚIONAL DIN CLUJ LA TIMIȘOARA

**Dum. 19 Oct. 1941: „O noapte furtu-**  
zoasă”, „Conul Leonida” față cu reac-  
țunea de Ion Luca Caragiale.

**— Blocarea păturilor.** Primăria Mu-  
nicipiului Timișoara. aduce la cunoș-  
tința publică, că Ministerul Economiei  
Naționale prin deciziunea sa No. 478,  
publicată în Monitorul Oficial No. 227  
din 25 Septembrie 1941, a blocat toate  
păturile, ce se află în depozitele fabri-  
cilor, magazielor de desfacere cu ridi-  
cata, precum și păturile în curs de fa-  
bricațiune. Intreprinderile susmențio-  
nate sunt obligate, să declare cantită-  
țile de pături în termen de 5 zile și la  
Primăria municipiului. Oficiul speculei  
(etaj I. ușa 53), spre identificare, căci  
în caz contrar vor fi considerate ca in-  
fractori la Legea Sabotajului și vor fi  
sanționate.

**— A murit medicul copiilor.** La Ber-  
lin a decedat în vârstă de 78 ani, d-rul  
Adalbert Czerny, supranumit „medicul  
copiilor”. Dispărutul, care și-a făcut  
studiile la Praga, fiind numit apoi șeful  
clinicii de copii din Breslau, ca să acti-  
veze după aceia la Strassburg și în  
sfârșit să fie numit în 1913 la „Charité”  
din Berlin, și-a dedicat toată viața  
sa vindecării bolilor de copii și grație  
laborioasei sale activități, mortalitatea  
la copii a scăzut în Germania, approxi-  
mativ de 40 de ani, de la 22 la 6%. Cu  
trei ani în urmă Führerul drept recu-  
noștită pentru neobosita sa activitate  
i-a decernat placheta Reichului cu dedi-  
cația „Veteranului salvator al copiilor  
germani”. Cu dr. Adalbert Czerny dis-  
pare una din figurile cele mai proemin-  
ente ale medicinei contemporane.

**— Cât pește s'a exploatat.** Ministerul  
Agriculturii și Domeniilor face cunos-  
cut, că prin Direcția Comercială a Pes-  
căriilor, în cadrul serviciilor exterioare  
de exploatare, în intervalul 15—31 Au-  
gust 1941, s'a exploatat în regie canti-  
tatea de 1.398.400 kgr. pește. Valoa-  
rea acestui pește se ridică la suma de  
Lei 47.398.400 kgr. din care partea pes-  
carilor este de Lei 27.240.000 iar aceea  
convenită Statului de 19.963.000 lei.

**— Ceaiurile caritative ale**  
doamnelor române din Timișoara  
Fabric se vor ține în fiecare zi de Marti  
începând din 21 Octombrie, în sala bi-  
sericii ortodoxe române din cartierul  
Fabric, între orele 5—8 d. m. Fondurile  
adunate sunt destinate ajutorării co-  
piilor ostașilor morți sau răniți în răz-  
boiul reîntregirii. Rugăm călduros pu-  
blicul să sprijine aceste manifestări ale  
Reuniunii doamnelor, prin participarea  
în număr cât mai mare.

**— Reținuți de poliție pentru cercetări.** Au fost reținuți de poliție, pentru  
cercetări indivizii: Toll Nicolae, de 28  
ani, str. Ispirescu No. 11, Pascu Iosif,  
26 ani, str. Lunei 37, Merle Elena 27  
ani, din str. Mercur 10 și Dereș Iosif de  
17 ani din comuna Hodoni. Numiții au  
fost reținuți fiind bănuți de furt.

**— Accident.** Tramvaiul 19 de pe linia  
III, condus de vatmanul Baici Lazăr, s'a  
tamponat cu autotaxiul 2090 din Ti-  
mișoara, ce era condus de șoferul Ko-  
vács Ștefan, din str. Fortunei 3. Acci-  
dent de persoane nu a fost, vagonul a  
suferit mici stricăciuni.

**— Înaintat poliției pentru scandal.**  
Individul Slofman Iacob, de 28 ani, din  
str. Văcărescu 35, a fost înaintat poli-  
ției. Numitul fiind în stare de ebrietate  
a provocat scandal.

**— Prețul pâinii în Franța.** În Franța  
s'a stabilit printr'un decret-lege prețul  
pâinii pentru anul economic 1941/42.  
Diferențele, care rezultă între prețul fi-  
xat pentru cereale și prețurile maxima-  
le pentru pâine, vor fi acoperite de că-  
tre stat. În Franța, prețul pâinii joacă  
tradițional rolul prețului de orientare  
pentru indexul prețurilor celorlalte ali-  
mente.

**— MAINE, DUMINECĂ, 19 OC-**  
TOMBRIE, Corul „Speranța” dirijat de  
d. prof. Calus Sevidi dă răspunsurile la  
biserica militară din Cetate. Serviciul  
divin este celebrat de un sobor de preoți  
în frunte cu părintele Slavrofor Dr.  
Patrichie Țiucra.

**— Femeia germană în serviciul răz-**  
boiului. Munca devotată pe care o de-  
pun femeile germane în interesul țării  
în timpul acestui războiu, reese eiovent  
din datele de mai jos. Până acum femeile  
germane au dat 1,5 milioane dejunuri  
bonnavilor, au sacrificat 118 milioane  
ore pentru a da ajutor țăranilor la  
munca câmpului, 20 milioane ore pentru  
înlocuirea lucrătoarelor-mame, 51 mi-  
lioane ore au fost destinate cusutului  
și țesutului, 105 milioane ore au fost  
întrebuțate pentru spălatur rufelor  
soldaților, și în sfârșit 58 milioane ore  
în serviciul social pentru îngrijirea co-  
pilului. Nu se poate deci spune că fe-  
meia germană n'ar fi luat parte activă  
în războiul actual.

**— Pentru cei ce au nevoie de cartofi.**  
Primăria Municipiului Timișoara, aduce  
la cunoștința diferitelor întreprinderi  
și instituții publice și particulari că  
Federala „Agraria Bănățeană” Timi-  
șoara I. Str. Palanca 2, telefon 36—23,  
s'a angajat a asigura piața cu cartofi.  
Cererile deci se vor adresa suszitel Fe-  
derale în scris sau prin telefon.

**— În Ministerul Agriculturii și Domeni-**  
ilor. sunt vacante următoarele posturi, cari  
se vor ocupa prin numiri, înaintări, tran-  
sferări, sau încadrări și anume: 1 post de  
inginer agronom inspector general; 1 post  
de inginer agronom inspector cl. I-a; 3  
posturi de ingineri agronomi inspectori cl.  
II; 2 posturi de ingineri agronomi cl. I; 2  
posturi de ingineri agronomi cl. II; 1 post  
de conductor agronom ajutor; 2 posturi de  
secretari de presă cl. III-a. Deasemenea  
mai sunt vacante posturile menționate mai  
jos, cari se vor ocupa prin transferări: 1  
post de inspector general cl. I-a; 1 post  
de subșef de birou cl. I-a; 1 post de dacti-  
lograf stagiar.

## Insigne pentru răniți

### Apelul primăriei municipiului Timișoara pentru crearea unui fond pentru ajutorarea soldaților răniți pe front

**Timișoara, 19.** — Primăria Muni-  
cipiului Timișoara, ținând seamă de vre-  
murile grele pe cari le trăim, când cei  
mai buni și mai bravi fii ai Neamului  
nostru își primejdiesc viața și sănăta-  
tea pentru realizarea idealului nostru  
sfânt, a luat inițiativa puneri în vân-  
zare a unor „Insigne pentru răniți”,  
pentru crearea unui fond în scopul aju-  
torării soldaților răniți și pentru a face  
investiții utile la spitalele unde sunt  
adăpostiți soldații răniți. Sumele cari nu

s'ar investi în spitale, urmează a fi văr-  
sate la fondul de asistență socială a  
Municipiului Timișoara.  
Ținând seama de importanta operă  
de ocrotire națională și asistență socia-  
lă, pentru alinarea durerilor celor ră-  
păstuiți, facem un călduros apel la toți  
cetățenii acestui Municipiu, de a as-  
punde acestei chemări, dându-si contri-  
buția lor benevolă prin cumpărarea  
insinelor pentru răniți, emise de către  
Primăria Municipiului Timișoara.

## In atenția publicului

## Incepe recensământul pentru munca obștească

**Timișoara, 19.** — Se știe că în baza  
legii administrative, toți bărbații între  
21 și 60 ani sunt obligați să presteze  
muncă obștească și anume 5 zile pe an,  
care poate fi răscumpărată cu eciiva-  
lentul zilei de lucru.

Lucrările pentru recensământul cel-  
or obligați să presteze munca obșteas-  
că încep peste câteva zile și va fi efec-  
tuată de către organele Municipiului.

În acest scop delegații Municipiului  
se vor prezenta la fiecare proprietar de  
casă, unde se vor completa fișe despre  
toți bărbații între vârsta de 21—60 ani.

În aceste fișe cari vor fi completate  
de proprietari se va specifica numele  
și pronumele, vârsta și ocupația celor  
vizați.

Pe baza acestor fișe se vor libera  
avize de epoca de lucru precum și re-  
partitia ce s'a dat pentru muncă.

Funcționarii publici nu prestează  
muncă obștească, în schimb vor

puși la plata sumei de Lei 250 pe  
cele cinci zile ce ar fi obligați să lucre-  
ze.

Militarii activi sunt scutiți de presta-  
ție în natură sau bani.

Alții sunt scutiți în cazul dacă în  
epoca de lucru sunt mobilizați sau cen-  
trați la serviciu sub arme și studen-  
ții.

Se pot scuti de muncă obștească aceia  
cari declară că consimt să plătească  
suma de Lei 250.

În acest scop aceia cari nu pot să  
presteze muncă, ci preferă să plătească  
aceasta sumă de Lei 250, vor face de-  
clarație în acest sens la Primărie  
(Camera 72) sau pe avizul ce li se va  
da înainte de începerea lucrului ob-  
ștesc.

Cei cari nu vor da declarație și nu se  
vor prezenta la lucru, la data ce li s'a  
fixat, vor fi împuși cu suma de Lei 275  
pentru cele 5 zile de muncă obștească.

## Deschiderea expoziției germane de artă, literatură și istorie

**Timișoara.** — Duminecă 12 l. c., s'a  
deschis la orele 9 a. m. în palatul Scher-  
ter, din str. Eminescu 5, expoziția Ger-  
mană de artă, istorie și literatură. Ace-  
astă expoziție a pornit din inițiativa  
Gauleiterului, cu concursul d-lui profe-  
sor Anton Valentin. Expoziția durează  
până la data de 19 l. c. orele 7 seara.  
Publicul vizitator este rugat să poarte-

scă la această expoziție între orele 9 a.  
m., și 4—7 p. m. Rugăm pe toți  
mâni să ia parte la această expoziție,  
unde sunt documente, care înfățișează  
istoria Banatului. Expoziția a trezit un  
viu interes, în rândurile intelectualilor  
noștri, dintre cari mulți au vizitat-o cu  
sinceră admirație.

# Telegrama Führerului Adolf Hitler

(Urmare din pag. 1-a)

reșal Antonescu București.

Cucerirea Odesei încoronază ca o mândră faptă istorică lupta de eliberare



a poporului românesc sub viteaza și înfruptuitoră D-voastră conducere.

Primiți pentru acest mare succes cordialele mele felicitări.

Această faptă de arme românească

## Telegrama d-lui Manfred von Killinger

București, 19. (Rador.) — Cu prilejul ocupării Odesei de către trupele române, Excelența sa Baron Manfred von Killinger a trimis o telegramă de felicitări d-lui Mareșal Antonescu:

D-sale D-lui Mareșal Antonescu, Conducătorul Statului, Președintele Consiliului de Miniștri, București.

Domnule Mareșal,

Cu ocazia ocupării Odesei prin vetezele D-voastre trupe, îmi permit a vă exprima pentru această însemnată victorie a armatelor române, felicitările mele cordiale.

Killinger, Ministrul Germaniei.

RASPUNSUL

MAREȘALULUI ANTONESCU

La aceasta telegramă D. Mareșal Antonescu a răspuns următoarele:

Excelenței Sale Baron Manfred von Killinger, Ministrul Germaniei la București.

Domnule Ministru,

Pentru felicitările cordiale ce mi-ați trimis cu prilejul ocupării Odesei, vă rog să primiți caldele mele mulțumiri, D-voastră care ați trăit cu noi sbruciumul sfânt al războiului de desrobire și onoare.

Mareșal Antonescu.

## Telegrama d-lui Mihai Antonescu adresată d-lui Schmidt ministru plenipotențiar

București, 19. (Rador.) — D. prof. Mihai Antonescu, vicepreședintele consiliului de miniștri a trimis următoarea telegramă de mulțumiri D-lui Ministru Schmidt din ministerul afacerilor străine al Reichului:

D-lui Ministru plenipotențiar Paul Schmidt, din Ministerul afacerilor străine al Reichului.

Pentru salutul cald pe care Excelența Voastră l-a dat victoriei dela Odessa vă rog să primiți marturia grațitudinii mele, odată cu mărturia admirației românești pentru neîntrecutele armate ale Marelui Reich national-socialist și Marelui Führer Adolf Hitler.

Mihai Antonescu.

contribue în acest fel la victoria finală a armatelor noastre, unite prin sânge și fier

Vă salut Mareșale Antonescu cu sentimente de unire camaraderească  
Adolf Hitler.

RASPUNSUL

MAREȘALULUI ANTONESCU

Mareșalul Antonescu Conducătorul Statului român și comandantul de capetenie al armatei răspunde cu următoarea telegramă:

Excelenței Sale Führerului Adolf Hitler.

Pentru cuvintele cu care Excelența Voastră a salutat cucerirea Odesei și faptele vitejești care duc la victoria finală a armatelor, Vă rog să primiți mărturisirea grațitudinii mele. Armata română este mândră că e unită prin sânge și fier cu neîntrecută armată germană, iar neamul românesc privește cu încredere și onoare victoria care prăbușind comunismul va deschide Europei drumuri noi de dreptate și unire prin gloriosul Vostru exemplu.

Iar salutului de unire camaraderească al Excelenței Voastre îi răspund cu lealitatea mea de totdeauna.

Al D-voastră: Mareșal Antonescu.

ALTE RASPUNSURI

ALE MAREȘALULUI ANTONESCU

București, 19 (Rador.) — La telegramele de felicitare primite din partea dlor Generali Loehr și von Courbiere, din armata germană, d. Mareșal Antonescu a răspuns după cum urmează:

Domnul General Loehr,

Împreună cu soldații României am apreciat zilnic cu admirație eroică și valoroasă acțiunea a unităților de aviație de sub pârca și valoroasa Dvs. comandă, în îndelungata și sângeroasă rezistență dela Odessa.

Rog primiți recunoștința mea și transmiteți neîntrecuților Dvs. sbruciumul toată admirația și mulțumirile soldatului și poporului român.

Mareșal Antonescu.

Dlul General von Courbiere,

Vă mulțumesc pentru felicitările ce mi-ați adresat cu ocazia ocupării orașului Odessa.

Jertfa și eroismul înălțător al trupelor ce comandați a fost încununat de succesul cuceririi acestui oraș.

Mă înclin în fața glorioșilor soldați germani, căzuți în aceasta luptă și exprim Dvs. și bravelor Dvs. trupe recunoștința armatei și poporului Român.

Mareșal Antonescu.

## Politica războinică a Statelor-Unite

# America se întărește în Oceanul Pacific

WASHINGTON, 19. (Rador.) — Corespondentul Agenției DNB anunță:

Câteva ore după comunicarea ministrului american al marinei, că unele vapoare americane aflate în spațiile Asiei de Răsărit au primit ordinul să le părăsească, a dat un comunicat, în care se afirmă că construirea și organizarea bazelor navale și aeriene americane din Pacific fac progrese rapide.

Amenajarea bazei navale și aeriene Midway, între Honolulu și Yokohama, este aproape terminată. Construirea altor baze a început deasemeni.

Amenajarea bazei aeriene în Alaska, Sitka, Kodiak și Duth Harbour este aproape terminată.

Associated Press crede că departa-

## Lupta contra comunismului

# Noii victorii germane

36 comisari și 3 generali comuniști capturiți

BERLIN, 19. (Rador.) — În cursul acțiunilor de curățire din spațiul dela Est de Briansk, infanteriștii germani au capturat Vineri, într-o pădure 500 soldați sovietici printre cari 36 comisari,

trei generali și mai mulți ofițeri superiori de stat major.

După cum s'a constatat, în acești se refugiaseră supraviețuitorii din ducerea militară și politică a întregului sector.

## Directivele politice japoneze

### Mobilizarea tuturor forțelor

Tokio, 19. (Rador.) — Corespondentul Agenției DNB anunță:

După prima reuniune a cabinetului japonez al președintel de consiliu D. Tojo, rezultă astfel directivele politicii japoneze:

1. Terminarea cu bine a conflictului din China.

2. Creierea spațiului comun al Asiei Mari ca contribuție la pacea mondială.

3. În afară: întărirea relațiilor cu puterile axei și

4. Înăuntru întărirea structurii de război și mobilizarea tuturor forțelor.

D. Tojo și-a exprimat convingerea că cu ajutorul întregii națiuni aceste țeluri vor putea fi realizate.

Tokio, 19. (Rador.) — Corespondentul Agenției Havas-OFI, transmite următoarele Contrarii precedentelor create prin cari generalii ce intră în cabinet, sunt imediat trecuți în rezervă, generalul Tojo după cum se anunță în mod oficial, a fost autorizat de Impărat să ră-

mână în cadrele active ale armatei.

Observatorii străini subliniază că hotărâre, care nu a avut decât un precedent acela al Mareșalului Tojo fostul prim ministru al Japoniei în momentul intrării japonei în războiul mondial trecut.

Se socotește că actualul cabinet este cel mai energic minister pe care Japonia l-a avut dela războiul ruso-japonez încoace.

NOUL GUVERN JAPONEZ

Tokio, 19. (Rador.) — Iată, după spondentul agenției DNB, alcătuirii noului cabinet japonez:

Generalul Tojo, prim ministru, șeful războiului și ministru de externe, Amiralul Shingenori Togo ministrul al comunicațiilor. Shinsuke ministrul al comerțului, Ohinori ministrul al finanțelor. Departamentele cultelor și justiției rămân cu titlul până acum.

## Un convoi de vapoare americane a fost scufundat

Berlin, 19. (Rador.) — Cartierul general al Führerului a dat la amiază următorul comunicat special:

Un convoi puternic apărât, care în drum din America de Nord spre Anglia a fost atacat de submarine germane, după intrarea în apele blocadei.

În lupte înverșunate, care au durat

mai multe zile, submarinele au scufundat zece vapoare de comerț împreună cu o încărcatură totală de 60.000 tone. În luptele de noapte contra unităților navale militare, care asigurau apărarea convoiului, două distrugătoare americane au ost scufundate.

## Ambasada engleză și japoneză a părăsit Moscova

Amsterdam, 19. (Rador.) — Corespondentul Agenției DNB transmite:

Sir Stafford Cripps, ambasadorul Marii Britanii la Moscova și misiunea diplomatică engleză ar fi părăsit Capitala Sovietică, după cum anunță serviciul de informațiuni britanice.

Tokio, 19. (Rador.) — Corespondentul

Agenției DNB comunică:

După agenția Domei, ministrul de externe străine a anunțat pe membrii ambasadei japoneze din Moscova și pe cei japonezi, care au mai rămas în Capitala sovietică după evacuarea americanilor să părăsească și ei Moscova cât repede posibil.

Tokio, 19. (Rador.) — Corespondentul

oficial schimbările survenite în cetera Japoniei.

Cercuțiile politice din Washington consideră problema extremului orient foarte delicată. Se speră însă că Japonia va putea fi dominată printr'un ton politic și sancțiuni economice.

Complicațiunile războinice în Pacific folosii numai Germaniei, iar nu saxonilor.

Se amintește că cunoscutul polițist Lawrence a declarat încă de câteva luni, că trebuie să se ajungă la modus vivendi cu Japonia, spre a evita centra toate forțele în vederea distrugerii Germaniei.

Japoniei a declarat D. Lawrence, veni rândul la urmă.